

# 中国で アフリカ豚コレラ 発生中

中国では、

**アフリカ豚コレラ**が発生しています。

現在これらの地域から **肉製品** を日本へ持ち帰れません。

## 輸入禁止

免税店で売られている肉製品であっても、アフリカ豚コレラが発生している地域からは日本に持ち帰ることができません。

中国で家畜のいる場所へ行った方は、日本への入国時に動物検疫所のカウンターにお立ち寄りください。



肉製品等の持込について



疾病の発生状況はこちら

# 中国

# 非洲猪瘟 发生中



大部分的生肉或肉制品  
从海外不能带入日本。

肉制品禁止带入日本。  
在家里烹饪的，真空包的，  
在免税店售卖的，包括以上肉制品。

# 禁止入境

## 在海外请勿进入畜牧业相关设施！！

如您进入过畜牧业相关设施，入境日本时，请前往行李提取区的动物检疫服务台



肉製品等の持込について



详细是 Web

한국에서

# 돼지 콜레라 발생



아시아 국가에서,  
구제역, 조류 인플루엔자가 발생하고 있습니다.  
**한국**에서는 돼지콜레라 발생하고 있습니다.  
현재, 이들 지역로부터의 육류 제품을 일본으로 가지고 갈수 없습니다.



## 수입 금지

동물검역소는, 한국, 중국등부터 일본으로 입국하시는 여러분의  
수하물 검사를 강화 하고 있습니다.

한국, 중국 등에서 가축이있는 곳으로 간분은,  
일본으로 입국 하실때 동물검역소 카운터에 들러 주십시오.



# You would like to bring **meat products**

as souvenirs into **Japan?**

# Attention!

It's prohibited to bring meat products  
into Japan without permission.

Meat products include sausages, bacon,  
ham, homemade beef pie and meat products  
sold at duty free shops, etc.

# STOP

BEEF JERKY

